

# 叻報

號二十六百七千三第  
LAT PAU PRESS LTD.  
The Leading Chinese Daily Newspaper  
in the British Malaya. Established 1888.  
MONDAY 5th NOVEMBER, 1926.  
Published by  
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.  
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.  
Phone 1164.

▲本報創刊於光緒六年十月十二日  
▲本報發行所設在星洲大坡大馬路門牌十一號  
▲本報電話一六四號  
▲本報經理人李瑞民  
▲本報編輯人張祥方  
▲本報廣告費另議  
▲本報白費定例  
▲本報白費定例  
▲本報白費定例

## 和豐輪船有限公司

豐華輪船 于八月十六日由仰光開往吉隆坡  
豐平輪船 于九月初五日由仰光開往吉隆坡  
豐慶輪船 于九月廿二日由香港開往廈門汕頭抵叻  
各客搭船附貨請到本行面議  
各船俱備有無線電消息靈通  
代理 廈門 汕頭 香港 廈門 汕頭 香港 廈門 汕頭 香港



諸君何故身體衰弱？  
夏露氏補酒能使諸君強健。

贈送酒杯  
本公司特製水晶酒杯  
每打足銀一厘之  
酒附於大樽之夏露  
氏酒盒內諸君之  
用酒時請向索取

諸君身體衰弱是因血氣不繼  
予身體各部之強壯故實賴之  
夏露氏補酒能使諸君血氣  
充足其補酒之功效能使諸君  
身體各部強壯如神是為諸君之生  
命所享人生之快樂也

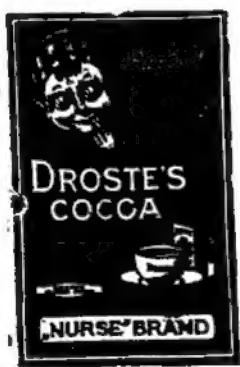
## Hall's Wine

African and Eastern Trade Corp. Ltd.  
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore; and Penang.  
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.  
BOW, LONDON, ENGLAND.

但用些少著名之  
利亞巴林氏醬汁  
當可見其効用如  
何而使諸君為之  
驚嘆也僅需數滴  
即能使任何菜蔬  
得有佳妙之滋味



## LEA & PERRINS' SAUCE



請用美人標蓋粉泡茶為最  
上之飲料  
唯一代理律直南公司  
△分售處

Sole Agents:  
INTERNATIONAL CREDIT-EN HANDELS-VEREENIGING  
"ROTTERDAM"  
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

各埠洋貨店均有發售  
大坡山仔頂  
小坡米芝律

火腿  
此最上等波羅火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨  
店皆有出售



星洲唯一代理人  
冰廠有限公司

英一千九百二十六  
年七月一日



# Vinolia

COSMETIC



Shining hair



Gleaming teeth



# Vinolia

TOOTH PASTE

用美勞娜化妝料能使頭髮光耀

唯一代理人星洲精典目拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

店用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商均有出售

## 黑葡萄酒

OLD TAWNY, DOURO, WHITE, OLD INVALID.

均為最老最佳者

## 白葡萄酒

FULL GOLDEN, DRY PALE NUTTY, BROWN BANG, LIGHT DRY, VERY PALE DRY.

各商店及酒商均有出售

# SANDEMAN'S

PORT & SHERRY



BEST  
IN  
THE  
WORLD

山德門標之黑白葡萄酒乃世界上之最佳者下列各種一請君請任意選購之

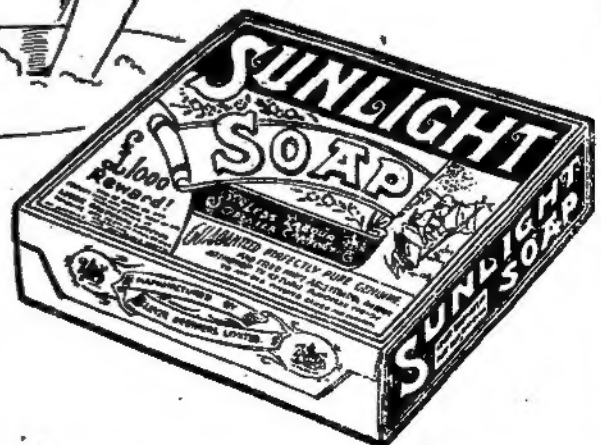
唯一代理人星洲精典目拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS SINGAPORE:  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.  
(Incorporated in the Straits Settlements).  
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

# 日光肥皂

日光肥皂乃為最上等之肥皂也  
若諸君能用日光肥皂則府上無不潔淨無不潔白之襪衣光耀之陽香以及一切莫不新鮮可愛是則若等官商此純潔肥皂之價值及可見其省却工作而洗滌之便也  
日光肥皂流行世界銷路五大洲及一百三十四國其銷路年年增加茲以其商標之價值故也

△日光肥皂乃為最上等之肥皂也  
若諸君能用日光肥皂則府上無不潔淨無不潔白之襪衣光耀之陽香以及一切莫不新鮮可愛是則若等官商此純潔肥皂之價值及可見其省却工作而洗滌之便也  
日光肥皂流行世界銷路五大洲及一百三十四國其銷路年年增加茲以其商標之價值故也



MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd, PORT SUNLIGHT.

Sole Agents: Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.,  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.





嘉新  
山東慘禍籌賑會啟

新嘉坡山東慘禍籌賑會捐  
款鳴謝第一百二十七次

本會辦賑之初原以愛國義舉有澈底精神持久意志故舉行月捐之勸募以促僑胞普遍之努力至七月二日第二次董幹聯會乃訂出四個月爲一期之辦法查認捐僑胞多從六月算起截至九月便已屆期茲特重申通告凡已認未交或已交未完之月捐望即來會交納清楚以了手續想列位僑胞踴躍好義終始不渝必能共體此意樂贊斯舉也此佈

計  
■

吉甯丹華僑商會臨時組織山東救濟會捐來一千四百元

▲百年號職員捐款列下

百年號一元 莊學士 莊衍龍 陳有元 各一元  
莊衍圭五角

美銀五元五角

▲神農藥房職員捐款列下

符致達二十元 趙世貴一十五元 韓現準 韓典

合共銀五十元正

▲聯興號經手捐款列下

雞骨粥一十元 雞米安 雞蹄 各五元 雞結 胡  
 棧 何福 何承 樹蛋 各三元 對金一元 蔡福  
 二元 蔡福 村燕 各一元五角 蔡福 蔡光 各  
 四元 家財 宗漢 梁榮 各三元 蔡福 許洪  
 李瑞 謝輝南 何諸 各二元 雞蹄 張卓 李瑞  
 李常 各一元 雞蹄五角

合共銀七十二元五角

▲小坡第六區陳源泉經手捐

款列下

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.,  
SINGAPORE BRANCH.

行銀蓄儲業商民國

星嘉坡分行

號四十第牌門街亞厘祖在址行

No. 14 Chulia Street, Singapore.

業營始開吉擇善完將行修裝

民國十七年十一月五號

新加坡中國山東總商會

飲者無傷

新製興 錦興 珍寶發 相泉 濟發 祥發 王  
香 各二元 永祥 錦源堂 人和堂 悅興 合  
生 新協興 瑞康 泉源 陳興興 華坤山 新  
元記 永興 各一元 葉源成 廣火德 各五元  
福成 兩合祥 各三元 合順興 福盛 各五元  
共銀五十八元

火油兩興號經手

陳時秋 陳時芬 各一元 陳知禮 曾慶瑞 莫  
宜 林德豐 龍其鴻 陳序錦 符和順 陳芳澤  
林鴻興 陳時榮 陳時瑞 各五角 黃振雲 陳時  
發 符邦光 傅德蘭 陳時銘 陳時錦 符宋 各  
三角 陳時孝 傅德燕 各二角

清源號開清源社六月份十二先收銀八元一角

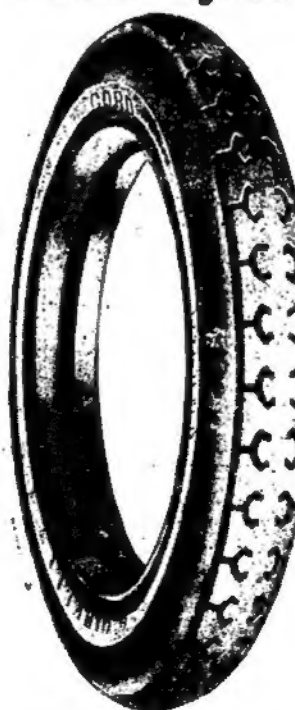
○注意新到京戲  
上海仁義舞臺今晚在新世界開演  
仙樂諸君請臨新華玉園大戲園觀劇并一號門牌  
昌號三樓接洽可也此佈  
民國十七年一月三號

◎承頂聲明  
茲有本坊為即律門牌二百二十七號鳳慶號什貨生理  
原係陳玩松自己開創今因志圖別業願將鳳慶號全盤  
店底傢私等一概頂與汪炳承承受准於戊辰年九月廿  
二日交與汪炳承承頂交易如鳳慶號有欠和向各號  
款項概與未清楚者祈速來理地定期于一禮拜內與鳳  
慶號交涉清楚如在此一禮拜內不來理地者乃係自誤  
日後生理盈虧與陳玩松無干此聲明以免後論前數日  
汪炳承概不承認恐未周知特登報聲明以免後論此佈  
戊辰年九月廿二日 出頂人 李興林 吳興智  
承頂人 陳玩松 今啓

▲一九二七年星洲改良市政條例：  
▲修正一九二八年第十三號之諭改其  
圖本：  
▲巴也禮峇村轄（即上實籠同會）之  
對劃：  
為通告上列各地主知悉照得本局業將該處加以考慮  
必須依次預備修訂該處其圖本修正以圖本報明於局  
後悉及周圍地方於巴也禮峇村為查特按照一九二七  
年星洲改良市政條例第四十九則已將該圖呈報 該  
圖之圖本可於辦公時間內至新加坡工部局圖時辦事  
處星洲改良市政局經理處參閱凡對於該圖有任何異  
見者儘可與經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理人哥蘭也奉命謹啟  
一九二八年一月八號 第>

## Pirelli Tyres.



Agents:—HOOGLANDT & CO.

117/121, Market Street, Singapore.

代 理 人 星 洲 吉 寶 實 業 有 限 公 司  
一 百 一 十 七 號 主 街 門 牌 一 號

清 舊 零  
成基林號三另六十五街中，  
同公品用車汽及多學像模城角三號東。

# SANATOGEN



▲紅男綠女倒奔舊俗裝  
▲汽車馬車到市均百  
倍

▲茶樓生意發達  
尋常

期日、各機關各商會均休息一天、各學校各多組織游藝行、前赴沙河白雲山一帶遊覽、是日白雲山觀音山大小北等處、均由丹徒師特派特務營各員前往保護、並派一連營白雲山炮台駐紮、因該處爲在山之峰極可瞰望全境也、附近一帶各村

海陸豐共匪

東江陸豐兩縣，爲共產黨窺覷，自大軍迭次剿辦，一般共匪，七零八落，然根本仍未肅清，時經粵匪區各處，暴亂蠢動，雖防地之粵軍第十師長鄧步蟾，見及此，特向令新團，加派強壯，與舊軍旅，最宜擴充共十餘名，戰槍決，均仍地深密，四出偵，將共匪肅清，以安地方云。

## 退落之一斑

廣州特別市黨部、此次將全市各  
分部改組、本報早料其數目頗  
多、今竟遽減三百七十二個矣、  
其規定係有五人爲基本、即可自  
呈請組織爲分部、故一連比數目  
即使成立、現市黨部以黨員愈多  
經將其停止、以後不再設區分  
部、如黨員加入、可合併于就近

乃書之表在村側而治

費收入、多係藉各黨風之每月繳  
印花費、及自由繳捐、而通常之  
分部黨員、總達數十人以上、經  
此儘可支持、現在之區分部、多

三

多國受人控制、迫使賣淫、風化墮落、兩有特種、特下令食房醫院設法收事、以維人道、令該院內主任陳君為奉令後、當經調查市內特種數目、共約二百五十餘名、卑經擬定收容辦法、呈請市政廳核准後、即由公安局分令各區收者來院、分別收事、又查掃毒煙之失決事項、(一)查收容此二百五十餘名姪、院內已無空餘房舍、僅於院內左邊有空巷三條、向收收事、雖皆頗堪傾履、捕房發生、自應從速修繕、以廣收容、(二)查職收事定再人口糧、儘足供養有餘人之食、加牧口糧、自應按照、款、酌增口糧、庶符收養之旨、(三)查職收事現只管理員一人、事務紛繁、兼顧不易、如收事得病後、則管理更繁、

、日人商場在粵頗

交一噴日僑人漸、其數減少、查此一年內、因各  
業問題發生、外國商業、受絕大之影響、而日本運  
業尤甚、計該月僑人數、至十月之初間、而已比  
前、十月時減少五十餘名、戶口則則減少者三戶、  
查目下日人在華各地、合計有四百二十名、高麗  
人四名、台灣人九名、總計對日僑民名、遠將廣州  
南海兩日僑數目分別列下、在沙面日僑（即台灣  
僑人在內）有二百四十七名、戶口一百一十六戶、在  
市內及河南日僑（台灣朝鮮人在內）一百廿名、戶  
口三十八戶、其餘尚有一部分則在內地各鄉鎮居住  
者、

本公司定購大車

明之關係也此佈

THOS. COOK & SON LTD.  
37-39, Robinson Road,  
Near to the Eastern Extension Telegraph Office.

以顏色黃潤至此？

君之皮膚自己須善保守之或懷  
其女學生之顧色及溫柔而爽  
快者請用棕櫚皂當可知細以  
備因此皂乃著名已三千年之純  
潔品內有能使美麗之藥水在焉  
此皂乃用棕樹及橄欖油所一并  
而煉製一故有其天然之青色

**PALMOLIVE SOAP**



限期

本會館前承各邑會館及各縣紳士擬去捐冊數集會  
員早經大第受報發所收捐數著存華商銀行  
專俟全數收清當即錄名編印會員錄彙於分送。期  
學以慰同鄉諸君子之盛意茲查捐冊尚有未達交回或  
已交回而未所認捐之數會經查捐冊仍未開繳者屢  
催屢應慈無期辦事人屢次轉手現經議決凡有未交之  
款或願認捐加入者可於陰曆九月內任便報交作一結  
束過期除名不照登入會員錄以免阻礙進行此佈  
民國十七年十月三十日 十一 福建會館董事部公啓

**PALMOLIVE SOAP**

藥奇可止咳丹  
吉隆坡  
代理奇可各藥  
美國發明診病新器  
光明公司  
街廠英

此藥乃皮膚病之聖藥，能可最得心之出，是本藥  
所共製之良藥也。蓋將兩藥的功，效列後，以便分別購用。

**皮膚水治皮膚血熱濕毒癬癩凡**  
粒痕癢各病，不論深淺，限一分止。  
癢藥氣香而不污衣，價五角二角半。

**百藥油治爛肉乾水止癢**  
治一切惡毒瘡，血熱濕毒，清腫止痛，生肌，功效神速。  
無爛肉流出，則用皮膚水，好藥分用，之價三角。

**驅痛散有膠片送** 每盒七角七分

**治頭痛牙痛有膠片包散服，不苦藥重**  
一分六見功，快過別家二分七厘的藥。

**黃金油**  
牛油可提，可食，味力大，比之可家，其可傳  
其味苦，不同於牙痛，此痛嘔吐，傷風，風濕，  
風寒，風濕，神效異常。價二角三角半。

**調胃丹**  
此藥藥後，不吐，不瀉，大便結，一兩，次  
止，凡頭痛牙痛，各皮膚病，大便結等，藥有特  
效。無病時，月服四次，可免毛病。每盒二角。

**代理處**  
坡小坡吉寧街 春生和 贈出口萬和  
二馬路中元堂 萬發隆 竹脚山泉  
吊橋頭吉友軒 火升同和 聖加東山泉

**葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症**  
**正紅花油白樹油**  
紅花油白樹油最多，欺假誤人，本號貨真價實，不賣假貨。

**葉奇可舖在海山街四十六號**

總代理  
石叻怡保  
會豐商店

# 非洲樹皮丸



專治  
神經衰弱精力  
短少夢遺陽  
痿大便閉結  
等症  
男女合用  
極通  
華人  
體質

此藥乃數年前英  
國名醫在非洲  
常見土人陽事不  
舉將此藥樹皮  
隔之極有神效  
採之回國請在國  
皇家大醫官研究  
多年成此神藥

每瓶一元  
每打十元

上海五洲大藥房出品

＜司公限有險保東聯＞

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION LTD.

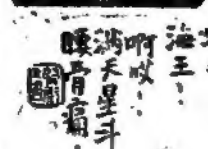
行銀國法號一牌門街中平大馬石叻

東洋總代理石叻怡保會豐大商店

中國人之保險事業應由中國人之保險公司司理本公司之股份完全保水火  
險並保歷多車各損失賠償則快捷公道保價按最低  
廉使保險財產為系固穩區區保險費而商業中不無少補耳倘蒙賜顧一歡迎

正主席 薛中  
副主席 林維增  
董事 李萬里 王國瑞 謝明理 李君  
吳克儉 許山興 余林廣 謝守聲

## 鸚鵡標經驗良藥



金星 金星 金星 金星 金星 金星 金星 金星 金星 金星  
瑞昌牌強精補腎丸

### 明察秋毫



眼痛之痛苦，令人  
難堪，惟用  
瑞昌牌眼科聖藥之後，  
眼痛立止，足見明察秋毫，  
香港永樂街瑞昌西藥行經售。

瑞昌牌眼科聖藥



六六六

六六六藥效顯著... 凡患此症者...

四師消息

四師師長近以訓練商會... 與運...

黨閥把持中之雙十節

各社團聯合會... 雙十節...

三點會匪兇殺乃至如是耶

白水營後... 匪徒...

交際的明星

酒是得一份的飲家... 汽水是那羣衆們的飲料...



博得羣衆的歡迎

星洲安順律六十三號鳳凰汽水公司佈

電話三四六三



在熱帶之地方... 何以鞋靴極速毀壞...

即能保護及改善其革皮... 各貨店均可購得...



# 紋盤牌香烟

▲香清味美▼



漂亮人宜吸  
最漂亮的紋  
盤牌香烟



巴城通訊

△據此可見中國恢復  
在該氏所述各項中、亦曾談及中國之情形、蓋將其  
所述錄之如下、

(吾國)對於亞中國時、雖曾與英法美各國  
之特遣、領袖周旋、暫時在戰禍內經過、從未受當  
局的留難、并且反而屢獲補助等語、彼等對吾人非  
常尊敬、故本人對於不其熟悉中國情形、且誤解中  
國各問題之外人、極覺可惜、本人與同行者雖覺華  
人中實無疾恨歐人的心、據本人的意見、中國現在  
不過為自身的權利及人民之渴望而奮鬥、得其地位  
能與世界各國平等、且從事革新而備中國日後能與  
並收享之各國、其實齊靡而已、本人深信華民有特  
別的本能以組織商業與實業、現在中國環境已統一  
、意欲使學有力是在世界上發展、蓋中國為爲遠東  
方面的商業中心點也、又稱人在新羅、菲律賓、巴  
馬、暹羅及印度支那等地的商業界內、佔重要地位  
一節、本人頗覺奇異云云、

受斯密爲其夏威與藝術、於本早紀作、定於本報在登西維島醫院歐粉、其劇名爲《火番奴奴之一夜》、並擬在其他各地表演、聞夏威與會音樂之歌舞在近日頗爲流行、茲聞易易承君、特將於六維網、有法錄信云、

——泗水通訊——

受斯密爲其夏威與藝術、於本早紀作、定於本與在登西維島與歐粉、其劇名爲《火番奴奴之一夜》、並擬在其他各地表演、聞夏威與音樂之歌舞在近日頗爲流行、該團藝員某君、特將於六維網、著法錄傳云、

——泗水通訊——

▲皇家土油公司可已籌得二十五萬地  
方、開採油礦、在未開採前、先建升拉大直鐵橋一  
馬路而達運礦處、因附近石頭甚富、填築毫無困難  
、現該路已可通行運礦鐵管及其他用具之汽車、聞  
皇家土油公司進行開採油礦、新費殊不貲云、

——東京通訊——

▲皇家土油公司可已籌得二十五萬地  
方、開採油礦、在未開採前、先建升拉大直鐵橋一  
馬路而達運礦處、因附近石頭甚富、填築毫無困難  
、現該路已可通行運礦鐵管及其他用具之汽車、聞  
皇家土油公司進行開採油礦、新費殊不貲云、

——東京通訊——

○遷移 出局近訊

○遷移 出局近訊

有許多女士常一早即能作種種戶外活動如散步騎馬游泳及打網球上商店買貨物等至午餐時則能表現其最完全之主體風範餐後則讀書茶時則乃是

有許多女士常一早即能作種種戶外活動如散步騎馬游泳及打網球上商店買貨物等至午餐時則能表現其最完全之主體風範餐後則讀書茶時則乃是



活潑福雅一則夜間在  
洗滌室中更可見其爲  
許多人注意之中心點  
浪粧麗麗坐在戲司之  
包廂中其一嬌輕妙舌  
發與精神奕奕之體態  
實不知惹起其同性者  
多之嫉妬與驚異然試問伊  
人有何祕訣至此乎則答曰  
非常簡單蓋不過能用金藍標之  
四七一二科倫香水故耳



**N° 4711. Eau de Cologne**

Representative for the 7th District and before—before the Honorable Mark Chaberski, 2010-2012

GILBEYS  
SPEY ROYAL  
SCOTCH WHISKY

◀ 酒 威 士 忌 蘭 萬 士 比 魯 ▶



著名之環球士萬蘭老威士  
忌酒！今日試用一罇！

各大小酒店  
均有出售

惟一代理人牙直利有限公司啟

(在三州府註冊)

Sole Agents:  
GUTHRIE & CO., LTD.  
Incorporated in S.S.



有此六大原因

請用「元也」出品最佳之膠輪

下列六大原因可見諸君應

購用此新式「元也」輕便輪

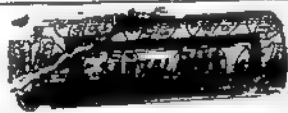
新款四時適用之膠輪

電力極大 極為安全

經久耐用 消費低微

靜性及氣力皆有優異之組織

行駛平靜狀態宜人



此山得爾地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
如患此症者服之無不立見奇效且其藥力能透入  
骨髓而清血毒消腫止痛之功固非  
他藥所能及也凡患此症者服之立見  
奇功永不復發誠補腎之聖藥也  
此藥在各埠各大藥房均有出售  
每瓶大洋一元五角  
總發行所 牙直利有限公司  
大馬路均有發售

可由各代售處購買

民國十六年一月三日

山得爾地



此山得爾地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
如患此症者服之無不立見奇效且其藥力能透入  
骨髓而清血毒消腫止痛之功固非他藥所能及也  
凡患此症者服之立見奇功永不復發誠補腎之聖藥也  
此藥在各埠各大藥房均有出售  
每瓶大洋一元五角  
總發行所 牙直利有限公司  
大馬路均有發售

SOLE AGENTS  
BARKER & KING-CHUAN  
SINGAPORE



售出有皆店藥大各府州七











# 二二二煙枝

## 每枝一占



阿達斯煙草公司出品

清吸  
香之  
美不  
味厭

中外要聞

華僑赴京聯名紀

▲同濟華僑之詳述

國民政府籌備委員會於十日前開臨時籌備大會，其議程甚多，茲將重要之議程，略述如下：(一)關於臨時政府之組織，(二)關於臨時政府之經費，(三)關於臨時政府之法律，(四)關於臨時政府之行政，(五)關於臨時政府之司法，(六)關於臨時政府之教育，(七)關於臨時政府之衛生，(八)關於臨時政府之社會，(九)關於臨時政府之外交，(十)關於臨時政府之國防。以上各議程，均經大會通過，並由籌備委員會分派各委員，分別辦理。茲將華僑赴京聯名紀之詳述，略述如下：(一)華僑赴京聯名紀之背景，(二)華僑赴京聯名紀之經過，(三)華僑赴京聯名紀之結果。

易執士語與信

言(二)

正式否認辭職之說  
上海二十日通訊，代理總統易執士，對於其辭職之說，正式否認。易執士表示，其辭職之說，純屬謠言，其本人並無辭職之意。易執士並表示，其將繼續履行其職責，並為國家之利益而努力。易執士之此項表示，引起各界之注意，並對其辭職之說，表示懷疑。

落毒水

落毒水之功用，能殺滅蚊蟲，防止疾病之傳染。此水之功用，能殺滅蚊蟲，防止疾病之傳染。此水之功用，能殺滅蚊蟲，防止疾病之傳染。

LOTOL

THE SPRAY THAT SLAYS ALL VERMIN

此丸主治先天不足後天失調，凡患此症者，服此丸必能奏效。

上海安泰公司 代理 永和月 號 牌 毛 牌 鐵 門 仙 水 坡 加 星 大 門 路 六 十 七 號

代 理 永 和 月 號 牌 鐵 門 仙 水 坡 加 星 大 門 路 六 十 七 號

民國九年九月四日

第十五頁

總 發

一期星

中華民國七年十一月五日

衛生自由



此自由衛生藥水係由沙羅士發明為當時最  
實用之藥也本公司為推廣衛生利便起見  
特將此藥水裝於小瓶以便各處分銷此藥水  
之功用甚廣凡患頭痛發熱咳嗽等症服此藥水  
之功效如左  
(一)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(二)此藥水係由上等藥材製成其功用之廣  
使身體強健為第一  
(三)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(四)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(五)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(六)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(七)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(八)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位

滋補益母



此(滋補益母)係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(一)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(二)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(三)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(四)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(五)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(六)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(七)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(八)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位

此(滋補益母)係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(一)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(二)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(三)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(四)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(五)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(六)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(七)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(八)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位

(電話七百四十五號)

總發行 星洲仁濟大藥房

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311, North Bridge Road, Singapore.



德國 惠斯民藥

南洋總代理 叻庇能羅會豐大商店  
價值 每盒三角 每打三元  
此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(一)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(二)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(三)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(四)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(五)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(六)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(七)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位  
(八)此藥水係由沙羅士發明在在適合衛生  
為本位



此丸主治先天不足後天失調舉凡  
男子腎虧相火虛動水不能制火虛  
不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚  
至無生人之樂夜夢遺精煩熱生  
作事善忘動勞傷神憂鬱傷腦病後  
欠補諸虛百損五勞七傷等症服之  
定當 誠補中益氣之藥也  
主治  
氣血兩虧 腰膝酸軟 憂鬱傷肝  
動勞傷腦 思慮傷心 色慾傷腎  
諸虛百損 午後潮熱 病後失調  
五勞七傷 男女老少 均皆合服  
價值 每盒八角 每打八元  
代理 叻庇能羅會豐大商店







# 酒麥標象鷄



請以有用的金錢購飲最上等的  
帕仙虎拍麥酒

此酒係熱帶  
最完美衛生止  
渴飲料沒有化  
毒藥品及惡  
致力包含在內

蓋之價格與  
別標相同請  
購存於家以  
備賓客

請飲一杯起見帕仙虎拍  
方知其味道之美呀

總代理  
吧智仲西道有限公司  
新加坡大馬路一百零一號

SOLE AGENTS—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.  
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



本公司之小號專售各種唱片  
本號知其音調優美（即老唱片）  
此種唱片有下列之優點：  
一、聲樂唱片聲音最為清亮  
二、唱時無雜音之弊  
三、聲樂唱片最為最新穎  
之歌曲  
四、聲樂唱片公司印製最著  
名伶人與唱家之歌曲  
南洋總代理新加坡  
羅曼有限公司  
檳城申街四十一號利生號  
星洲大坡大馬路大門九十一  
七號發發公司  
星洲大坡大馬路一百零一號  
何悅昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE

SOLE REPRESENTATIVE.

# 酒池蘭萬敏羅葡國法正

正 哥

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

池 安 萬 等 上

人理代一准之總答門羅及府州七

## 司公限有德實莫



售處  
新成榮  
振源永  
永號興  
永號其  
乾元  
新泰  
振源  
錦安  
鄭發  
各大酒  
庄及其  
他

中華民國十七年十一月九日

才知這被匪擄朋友都去了、這纔一來、吳雲光白白地

今日科學中之一種研究、姑妄聽之、  
以觀其實、乃竟有不可思議之歡  
之快活圖孔、

平野界、風順一帆輕、賭程

南平阿昇蘭、風順一帆輕、路雖難  
阻、與皇即到、此則行客之快活而



## 足球消息

學校足球隊、在

之球被作友誼之比賽、下學滿期  
員一席云、  
又前日(星期六)Social Athletic Party足  
球團與吉羅人毛先(譯音)團在青年  
會球場作其度比賽、結果吉羅成  
大勝、完全放云、

**新舞臺演劇帝戲**  
昨晚余東旋與新舞臺暨平湘兩京  
劇、聘到新舞臺領班、與金人等  
伶演(觀本劇實長走帝戲)、演末  
兩折、時有喝彩之聲、聞本團續演  
二三本、由玉泉山演起、連白帝  
城止、演者、有著名文武諸生呂發  
五、坤伶陳陳老生楊澄波、坤伶武  
生錢日恒、二花王蘭云、呂伶之  
諸生類、久負盛名、亦有精彩可觀  
也、

**勒索就捕**  
聞人陳贊本、因于昨早七時許在廣  
東民律、向一同鄉人林朝德恐嚇、  
俾向林朝德現款二元、恰為第三十  
六號警署見、上前盤問、陳無詞  
以對、遂以其言詞凶惡、乃以希圖  
勒索之罪、控之于案、

**械鬥之風未殺**  
前日有潮人十餘名、在東陵比風樓  
之巷律、希圖械鬥、被該區警局偵  
悉、先聲制止、未末實現、警長遂  
幹探數名、將肇事人五名、拘之以  
去、想以滋事擾亂地方之罪、今午

### 杖鞭勇成績

望陽者、許寶璣二百元、陳強治、洪肇四、葉益昌、洪厚福、順興號  
記、以上五名認購一百元、潘成號五十元陳瑞蘭、陳錦祥、以上二名  
認購三十元、吳素貞、林屏、陳彰香、許萬虎、朱秀枝、以上五名認  
購廿元、陳天水、陳耀支、陳慶順、薛夢月、張朝順、李漢興、鄭月  
蓮、鄭玉蓮、梁敏登、謝文獻、葉玉嬌、柯玉屏、吳水金、王雪英、  
林淑生、凌智、方俊英、黃寶、楊士富、吳均仙、吳平軒、施彩雲  
、鄭碧蓮、禾益號、有源號、松成號、長泉號、榮發公司、周芳號、  
以上二十九名各認購十元、計銀一千二百零四元、  
又公僕勸募委員會第十六日之成績熱心家自動認購者、大坡一區、有  
中號銀二千元、陳來昌五百元、計銀二千五百元云、

有、計費額二百元、

以上五名認購一百元、潘成號五十元、陳瑞興、陳瑞祥、以上二名認購三十元、吳素貞、林屏、陳和香、許嘉慶、朱舜枝、以上五名認購廿元、陳天水、陳耀文、陳慶順、薛夢月、張聯瑞、李漢興、鄭月蓮、鄭玉蓮、梁敏敏、謝文獻、葉玉蘭、柯玉屏、吳木金、王雪英、林淑生、方俊卿、方俊英、黃寶、楊士富、吳幼仙、吳平軒、施彩雲、鄭瑞強、宋益發、有源號、益成號、長興號、榮發公司、順芳號、以上二十九名各認購十元、計銀一千二百零四元、又公僕勸募委員會第十六日之成績熱心家自勸認購者、大坡一區、有中國號二十元、陳來昌五百元、計銀二千五百元云、

[illegible][illegible]



臭虫——安息之  
破壞者

臭虫在此黑暗之被中即行其  
破壞之工作——刺穿諸君之休  
息以其齒咬之而使發癢或  
夜中無窮之痛苦欲得止此痛  
楚病之害物請用「弗力」殺  
死臭虫

「弗力」於數分鐘內能將  
中散佈臭虫之毒殺滅子臭虫  
沙蟲蟻等清除淨盡且能搜索  
藏匿之臭虫而殺之其毒極微  
無致死尸無害於諸君尤不  
勿將「弗力」如煙膏、殺虫  
粉、藥水其殺虫效力甚  
大係世界最大之殺  
蟲藥藥效者所無請  
購用及其噴器（C-11）

Distributed by  
Wm. Jado & Company, Singapore—Kuala Lumpur.  
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.



**FLIT**



售出（力弗）之密封有唯見即購請君謹為

藥金品有藥藥賣

# "SHIP" BRAND

## Sweetened Condensed Milk



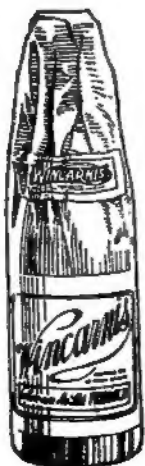
△船標煉乳  
此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調  
成於凝結時僅加入優越之白糖并無  
雜入他物調和時極為注重衛生此乳  
最適宜於嬰兒可担保無微菌若其  
亦不致變成酸味富購牛乳時請認船  
標牛乳可也

唯一輸入人  
伊亞紗直有限公司啓  
（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS:  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
(Incorporated in Denmark.)  
SINGAPORE.



●醫士謂文家宜乃健全人身之補酒  
許多人願以其所有換得健全之快也蓋人  
生幸福滋潤成煙故於察看身體之前切勿  
遲遲以待疾病之侵入所謂醫治不如預防  
是也今者君可飲用此補酒以自衛而敵  
諸疾以及一切禍病之侵犯矣須知良好健  
康之祕密乃人生之完全體質也  
文家宜乃青異之補酒也生血補精與人以  
新生機為飲之功效立見



此種補酒業經  
士一萬七千位介  
紹於大英國內矣

**WINGARNIS**  
"The Wine of Life"

Local Agents:  
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

中華民國十七年十一月五日

## ●國內饑荒

▲二萬餘人有無恙之者……

○十一月三號上海電、據中國各方面所來報稱、本學米穀收穫不佳、預料本年冬季、有該人飢寒之虞現、因天旱爲災、災區各處、其產食品之受衝、尤以米穀爲甚、據上海之米行公會稱、江浙收成、十分之六、安徽十分之五、浙江、江西、湖南三省每十分之四、兩省得十分之三、該公會預算其總收成、約八千二百萬噸、或約百四十萬噸、上述各省通常米穀收成、約算爲一千五百萬噸、似至少約四十萬方里地方、人民幾及二萬萬、有受糧食短缺之虞、二萬萬人口中、多數是獨食餘之糧云、（路透社）

英王子將到扶桑

○十一月二日東京電、美盛經三太子歸京、奉俄命檢閱海軍與日本天皇、將於來年春間抵日本云、  
(日日新聞)

●日人在俄境之漁業

○十一月四號莫斯科電、准日人之漁政公司、將在堪察加半島、在伯利亞東部、保留固有之工作、其協約業已簽字云、（路透社）

中外要聞

●雲南復社雙十宣言

今天又是民國十七年（即國慶紀念日）了。我們試回頭看看過去的日子。大家當會感到光陰逝去的迅速吧。在過去的十七年（即門口）中，國家、民族政治上、經濟上、軍事上的力量，一步步的與我們的腐敗程度展開來，同時國內的軍閥、及一般無聊的政客，當着自己勢力的發展、及利益起見、又不惜用鉅額外而多虎作俵，擁護一來我國的國運、便大有日趨於敗壞之勢、在這窮國勢危殆期、不侈侈的局面之下、一般青年有能力的、當然會受學堂的訓練而自動的走到革命救國的旗上、於是事事式的符合青年的打壓風潮、便乘勢而入、素以國民革命及教育為號召之國民黨、基於一時的利害關係、又不惜與軍閥結、而混雜兩個性質不同的政黨于一爐、從此國民黨努力所到的地方、便是共產黨勢力所到的地方、而國家的命運、更愈加不可保固了、共產黨的野心發現了、國民黨下令清

呢？黨還是黨？脫離黨人呢？所以現在就表面上看來，好像國民黨統一了全國，而實際上，仍是分裂着統一封建的局面，至於說到黨綱的嚴重，那更是錯謬迷離，真可名狀，共希黨雖被排而去，然所謂左派、四派，張文主主義學會等，仍站在黨內各自分門活動，而各把持一部份的勢力，從來居然又有所謂第三黨的產生，所謂第三黨者，亦不過汪精衛陳炯明等，欲藉其政治上野心的一種敷衍行動而罷，所以國民黨中唱一黨專政，我們且不去管一黨專政之合乎民治主義與否，而國民黨之有無實行一黨專政的資格，則大被問題，黨綱的內含權利如此，我們一般有志青年，更應認爲不當，不過是軍人支配黨，黨支配政治，人民並沒有取得政治上的權利，更認爲現在的中國，僅是形式上的統一，而不是實質上的統一，所以我們便決定了下列的新方向，（一）就求中國真正的統一，並須具經過一度新的革命，而這種革命的勢力，不僅是軍人有一黨或一派的武力，而必須由全民的力量驅使之，（二）國民黨必須由全民的力量驅使之，（三）本民主政治之精神，政黨政治之原則，在政治上主張全民政治而反對一黨專政，或一黨專制，（四）對於國際經濟之壓迫，及中國生產之不振，不發達，在經濟上，主張勞資協同而反對勞資衝突，（五）對於中國國際之衰弱，單靠外交之失敗，主張勢力與實利相稱，在列強均勢之下，採取自由的外交政策，同時我們認爲革命的成功，必須具有正確的革命概念，（一）革命不可專顧表面與形式，（二）革命不僅限於用武力，不僅僅是換旗色，（三）革命範圍於政治的，但政治與道德不能分離，所以幹革命的，必須有特別的道德律，較普通人爲嚴，（四）革命不是權利而是義務，（五）革命不是

●內政部將設地方

自治委員會 (二)

▲委員條例已公佈

內政部地方自治專門委員會議，已經國務院批准，昨由部特通令各省民政廳知照。據云：(一)調查本鄉前與設治所辦理地方自治，實爲重要之務，現在縣組織法業經公布，關於區域村鎮、里及自治鄉之

擬議，誠恐考慮不能周詳，爰依據本部編訂法第十八條，因事務上之必要，得設臨時委員會之規定，並擇各方面政治專家，及其自治事業素有研究之員，共同討論。務期於此根本設施，籌計中富，會經擬定地方自治專門委員會條例，呈請國民政府核示在案。茲奉第二號指令，准予修正備案等因，除遵照修正條例，以部令公布，並分函各該會外，合亟檢同條例一份，令仰該會知照。○附錄地方自治專門委員會條例如下：（第一條）本部為籌劃及促進地方自治起見，特設地方自治專門委員會。

### ○承頂聲明

啓者吉靈街門牌九十六號萬華生藥  
今因要於市況冷淡融將生貨物家  
私承讓與李水師營業後生項或買  
虧均與敝無干涉至於前東往來項  
揭借擔保等事皆由登報之日親限一  
月內前來對敝理否則是自悞特此  
聲明以昭後論

上海仁義號臺年附在小坡義世界開張  
倘蒙諸君顧惠新移玉至大坡吉靈廟街升一號門牌興昌號三樓接洽可也  
此佈

中華民國十七年十一月五號

鳴謝 白雲捐助建築梅縣西山公學校

梁克堯捐銀一千元  
梁榮齡捐銀五百元  
梁榮齡捐銀一百元  
陳田記捐銀五十元  
梁煥元捐銀五十元  
梁仕偉捐銀一十元  
梁宜祥捐銀一十元  
梁公哲捐銀五十大元  
梁才和捐銀五十大元  
以上諸先生捐助大款便做校之實現具見熱心教育愛國愛鄉大義之忱感佩莫窮謹誌數言聊申謝所屬

梁傳初捐銀五百元  
梁學南捐銀二百元  
陳玉恩捐銀一百元  
張佑南捐銀二十元  
梁榮元捐銀一十元  
梁鼎祥捐銀一十元  
李梓標捐銀一十元  
郭保捐銀五十大元  
陳雁南捐銀五十大元

梁壽齡捐銀五百元  
梁史元捐銀一百元  
梁萬欣捐銀五十元  
梁欽元捐銀五十元  
梁宜祥捐銀一十元  
梁增祥捐銀一十元  
陳清才捐銀一十元  
侯景勇捐銀五十大元  
侯景標捐銀五十大元

民國十七年十一月五日

建業梅西公學籌備處謹啓

○印報大車出售

▲酒類屋「一」買終截止……

運 延 勿 請

夫延遲者適足以靡費金錢然於晨間剃鬚可免有不舒快之處所謂虛費金錢者可以常常省却購刀片之費但不舒快之處則是諸君能達到剃鬚較美滿之結果(哇列)獨一之剃刀附有磨刀革皮磨時不需移去其架請購用之

(哇列)乃安適之剃刀

第九九號之剃刀形如下圖全套內裝有剃刀及刀片三塊磨刀革皮一張定價低廉各處皆有出售

(一)

**“VALET”**  
Auto Strip  
Safety Razor



以投票辦法廣告以價格最高為標準投票日期自本日起至陽曆一月  
將截止後車刻在本報運、商行條件堅固異常有宜觀者請於每日辦公  
時間內前來本報參觀委任歡迎此布

本報經理部啓

AUTOSTROP SAFETY RAZOR Co., Ltd., 197-207, CITY ROAD, LONDON, ENG.



花沙呢洋行之新標汽水

出世已近五十年

沙示水小罇每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良之

原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常為

東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

The forced landing and a lucky find

SOLE AGENTS,  
F. A. BARTHOLOMEWS, LTD.,  
14, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

THE UNIVERSAL DRINK  
FOUND EVERYWHERE

○緊要聲明

啓者茲將前二兩續來港  
春成號生油自壬戌年十一月  
合股現今並無異議因股東  
意可謂金銀都十月初八日  
日將春成號生油清還正印一  
切權柄不知去向除將情先報  
據外在外人信信保情事如  
局金銀銀入者則與本號無涉  
合應登報通告各界知悉  
民國十七年十一月三日  
春成號告白

○吉屋招租

啓者牙蘭四十餘港即神廟  
分有新屋宇一百二十間內  
村前後兩座自來水大俱  
備空氣充足租金三十元三  
十五元諸君合意請至玉源小  
坡光毛門牌二號本公司  
內面商電話八二二一、八五四  
此佈  
林火藥公司白  
中國十七年十月二十七日

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熱之茄番

製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭飲食店均有出賣

SOLE AGENTS,  
KATZ BROTHERS LTD.,  
SINGAPORE.

This is the polish for you.

水擦之風器屬銅用請

油按後者  
係一罐最著名  
之擦銅水能使  
久不脫落其  
一用用即可知  
其用法簡單及  
其節省時間之  
大非筆墨所能  
形容也  
諸君不可不試  
之

BRASSO  
METAL POLISH

RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON.

州府唯一代理人岩加慶全啓

Obtainable from all Provision and Sundries Stores.  
Sole Agents in S. & F. M. S.  
Butler & Kang Chuan  
Singapore.

此藥水係用名貴藥材製成其功效  
能化其味香適口且日用不可  
少之藥品老少咸宜均合飲用  
諸君名醫先生分送為大德也  
諸君不獨能升平何食而不化  
諸君凡在熱帶地方飲之尤合  
不獨身有本藥水飲之  
妙凡在熱帶地方飲之尤合

FRUIT SALT  
HEALTH GIVING  
ENO'S

英大(藥子  
及)以  
等字是  
有藥之  
(藥商)

ENO'S  
FRUIT SALT

(重正真)